cheesyscans.blogspot.com
Cheesy Scans

Translator: Yun_ssi & Oppetenmukki
Typesetter: FSL29
Cleaner: Besiege211 & FSL29
Redrawer: ReconGriffin & Besiege211
Proofreader: Fivehan
Quality Checker: Azure

俺がお嬢様学校に「庶民サンプル」として拉致られた件

[原作] 七月隆文　[漫画] りすまい　[キャラクター原案] 閏月戈

Chapter 51. The Legendary Phoenix Had Just Hatched from its Egg!

全国書店にて
コミックス①～⑨巻、絶賛発売中!!

ごく平凡な高校生、神楽坂公人はある日突然、超お嬢様学校である「清華院女学校」へ拉致られてしまう！　男も見たことがない箱入りお嬢様たちに異性との免疫をつけさせる教育のため「庶民サンプル」として選ばれた公人。そんな公人はぼっちなお嬢様の愛佳、麗子、白亜、可憐と庶民部を結成し、お嬢様学校でモテモテ生活をおくることに。そんな中、外部からは入れないはずの清華院女学校に公人の幼なじみ、恵理が公人を連れ戻すため来襲!!　連れ戻そうと恵理と学院との戦いの果てに、九条さんから公人と学院の名家の令嬢との婚姻計画が知らされる!

The news about Kimito's marriage has spread in the Commoner's Club..

KIMI-TO..

MUST MARRY A LADY OF AN INFLUENTIAL FAMILY..?

THAT..
THAT
MEANS..

THEY'RE
OBVIOUSLY
TALKING
ABOUT US

WHEN
THEY
SAID
"A LADY
OF AN
INFLU-
ENTIAL
FAMILY."

THAT
MEANS
IF KAGU-
RAZAKA
STAYS
HERE,

HE WILL
EVENTUAL-
LY MARRY
ONE OF US?

U..

UFUFU..

GASP

.....

DO YOU HAVE A TISSUE!?

GET THE TISSUE!

HAKUA-SAMA!?

WELL.. I'M NOT TOO SURE

I SEE

KI.. IS KIMITO SLEEPING IN HIS ROOM, KAREN?

UH..

IT CAN'T BE HELPED THAT WE'VE TO VISIT HIM THEN

THAT SOUNDS LIKE A GOOD IDEA!

IT CAN'T BE HELPED AFTER ALL

WAIT, BOTH OF YOU

WELL, IT'S NOT LIKE THAT WE HAVE TO GO!

RIGHT, THE MAID WILL BE THERE TOO, SO WE DON'T REALLY NEED TO GO

IF ALL OF US GO, IT MIGHT END UP BOTHER-ING HIM,

WE SHOULD LET HIM REST UP INSTEAD..

AH.. THAT MIGHT BE TRUE

EXACTLY, WE SHOULD NOT GO

NOD

RIGHT. RIGHT. WE SHOULD NOT GO

NOD

YES, WE SHOULD NOT GO

.....

LUNCH BREAK

ISN'T IT?

.....

THAT'S RIGHT

WHAT A COINCI-DENCE!

IS THIS WHAT THEY CALL A CLOSE TIE?

.....

IT MUST BE BECAUSE WE'RE THE "ROSEBUD TEA ALLI-ANCE."

YES, WE'RE BOUND TO HAVE SOME-THING IN COMMON AFTER ALL

ALTHOUGH I KNEW THAT I SHOULD NOT, I COULD NOT HELP BUT WORRY..

ME, ME TOO!

EVERY-ONE WAS THINKING THE SAME THING!

HOLD ON

THEN LET'S ALL EXCUSE OUR-SELVES,

THANKS..

KIMITO-SAMA, HOW ARE YOU FEELING?

TRUTH-FULLY, IT'S PAIN-FUL..

(ここ)

WHAT IS THIS STRANGE PRESSURE I'M FEELING..?

I HAVEN'T BEEN THIS FEVERISH SINCE ELE-MENTARY SCHOOL

I HAD A BAD FEELING ABOUT THIS, BUT IT SEEMS THAT I WAS WRONG..

SAKIMO-RI SAID GET-WELL MANGA

YEAH.. THANK YOU

KIMITO, GET-WELL GIFT

SERIOUSLY, WHAT IS SHE TRYING TO DO..

SAKIMO-RI SAID KIMITO SHOULD REALLY READ IT

.....

'U♦GI DROP' A MASTERPIECE STORY OF A SINGLE MAN IN HIS THIRTIES, WHO RAISES AN ILLEGITI-MATE CHILD, THEN LATER MARRIES HER.

T/N: USAGI DROP

I BROUGHT YOU BANANA! BANANA IS LUXURIOUS TO COMMONERS, RIGHT?!

DO YOU THINK WE'RE IN SHOWA PERIOD?!

IT'S A VERY COMMON FOOD NOW!!

I MADE A CHARM FOR YOU!

UH, YEAH

I BROUGHT FLOWERS!

THANK YOU

TO BE HONEST, I JUST WANT TO SLEEP QUIETLY..

OH, THANK YOU

NOT AT ALL

KIMI-TO-SA-MA, I WILL CHANGE THE TOWEL FOR YOU

HUH? IT'S NOT EVEN BEEN 5 SECONDS

KIMITO! I'LL CHANGE THE TOWEL!

AS EXPECT-ED, REIKO KNOWS HOW TO READ THE SITUATION

THERE..

WHAT DO YOU MEAN, "THERE"?! YOU DIDN'T WRING IT OUT ENOUGH! THERE'S WATER DRIPPING ON MY FACE!

WHAT DOES THAT EVEN HAVE TO DO WITH THIS?!

IT'S BECAUSE YOU LACK FIGHTING SPIRIT!

YOU BETTER PAY ATTENTION, KAGURAZAKA. I'LL WRING IT OUT

OKAY..

I CAN'T BELIEVE WHAT I'M SEEING,

GIVE ME THE TOWEL

HAA!

I'LL MAKE SURE THAT THERE WON'T BE A SINGLE DROPLET IN THIS TOWEL

...?

YOU RIPPED THE TOWEL! I CAN'T EVEN USE IT ANYMORE!!

HOLD ON..

THE SKY SURE IS BEAU-TIFUL TODAY..

YOU'RE ESCAPING REALITY NOW?!

ALTHOUGH SHE DOES RANDOM THINGS MOST OF THE TIME, SHE SURE IS COMPETENT..

IS THAT SOMETHING SAKIMORI PACKED FOR HER?

.....

ぎゅっ

ぎゅっ

ぴとっ

ぴとっ

OHHH!

ふぅ…

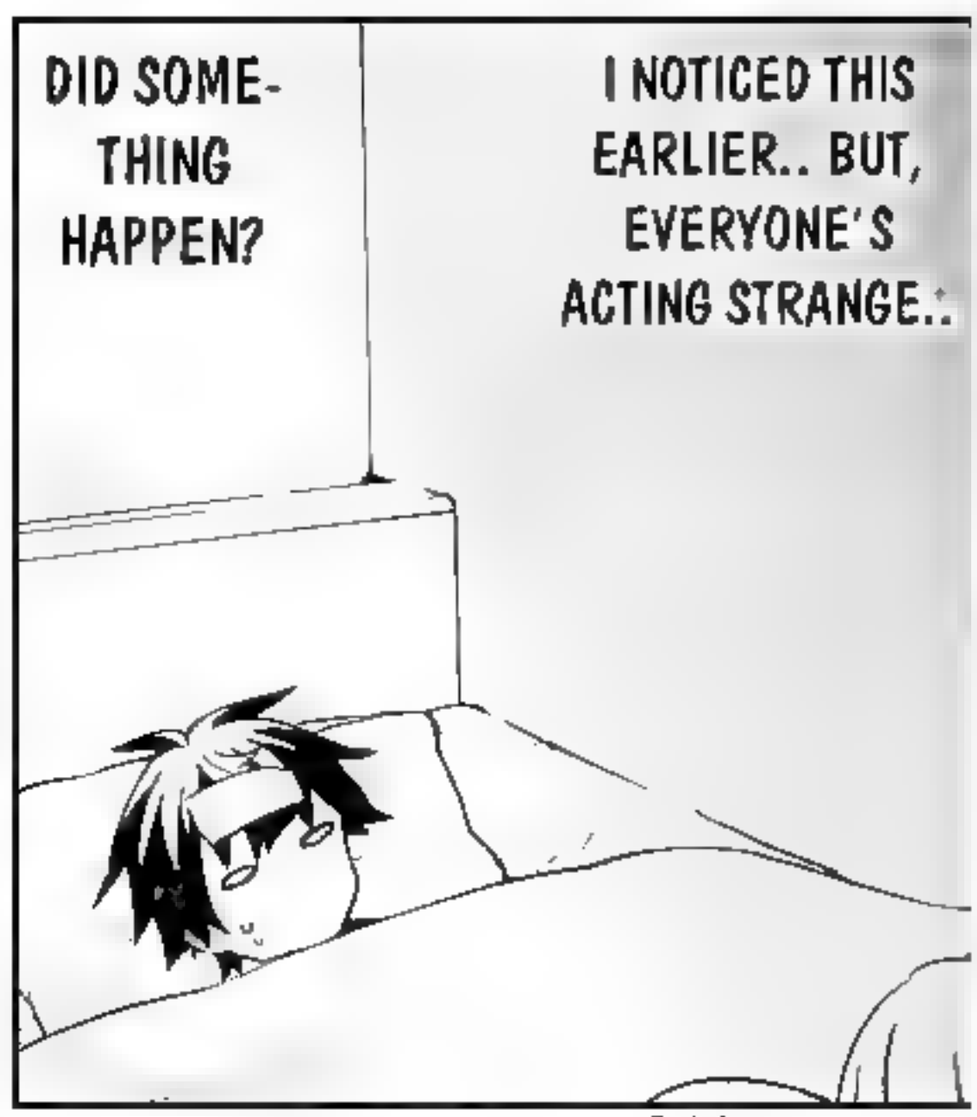
..?.....

HAKUA?!

KIMITO-SAMA?!

.....

IT'S NOTH-ING..
WHAT IS IT?
UM..
THE ATMO-SPHERE IS MAKING IT HARD FOR ME TO ASK THEM TO LEAVE..


DID SOME-THING HAPPEN?
I NOTICED THIS EARLIER.. BUT, EVERYONE'S ACTING STRANGE..

HERE

OH, RIGHT. KAGURAZA-KA, ARE YOU THIRSTY?

HUH? YEAH

THANKS

THANK YOU

初水差し

THAT'S IT, THIS IS HOW IT SHOULD BE..

かぁ!!

はぁ!!

I'LL DO IT!

WAIT, IT HASN'T EVEN BEEN 2 SEC-ONDS..

KIMITO-SAMA, WOULD YOU LIKE SOME MORE WATER?!

はぁしゃ〜

かぁ!!

はぁ!!

WAIT, I'LL DO IT!

I WILL

I'LL WIPE IT FOR YOU!

I'LL WIPE IT!

.....

UH..
WHAT IS THIS?
MY BODY IS
SHAKING A LOT..
IS THE FEVER
GETTING WORSE?

I WIPE

LEAVE IT TO ME. I'M VERY CONFIDENT IN THIS

NO, NO. I WILL DO IT

I'LL DO IT, SO WILL YOU BACK OFF?

HEY.. I DON'T MIND WHICHEVER IT IS, BUT COULD YOU LET ME USE IT..

COMPARED TO THE MICROFIBERS IN OTHER HANDKERCHIEFS, MY HANDKERCHIEF'S ABSORBENCY IS 37 TIMES STRONGER BECAUSE I DEVELOPED IT

I'M SURE MINE DOES TOO. PROBABLY!

SO DOES MINE

MY HANDKERCHIEF'S FABRIC WAS SPECIALLY MADE TO ABSORB WATER EASILY

.....

3!

2!

MMM..

T/N: I THINK THIS IS A GAME WHERE THE PARTICIPANTS RAISE THEIR THUMBS UP OR DOWN. YOU PROBABLY TAKE TURNS IN SHOUTING THE NUMBER OF THUMBS RAISED UP. YOU WIN IF YOU SHOUT THE CORRECT NUMBER.

WE'RE GOING TO DECIDE IT NOW

DON'T YOU MOVE WITHOUT MY PERMISSION!

KIMITO-SAMA, YOU SHOULD NOT WIPE IT YOURSELF!

WAIT A MINUTE, WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING?!

0!

4!

I'M BEGGING YOU! PLEASE LEAVE ME BE!!

.....

UGH..

UFUFU-
FUFU..

R

UFUFUFUFU

HIC!?

THEY'RE DEFINITELY THERE..

THEY'RE THERE..

THIS IS PROBABLY JUST AN EARTH-QUAKE..

WAIT, NO, IT'S PROBABLY JUST MY IMAGINA-TION..

AS IF IT'S CRUSHING THIS ROOM FROM OUTSIDE..

THE MEN-ACING AURA BEYOND THE DOOR KEEPS IN-CREASING IN SIZE..

ゴゴゴゴゴゴゴゴ...

ゴゴゴゴゴゴゴゴ!!

A SHINDO 1 EARTHQUAKE THAT'S TOO MINISCULE TO BE FELT BY THE BODY..

T/N: THE UNIT USED TO MEASURE INTENSITY OF EARTHQUAKE(=/= RICHTER)

WHAT IS WITH THIS AURA?! WAS RAMIA JUST BORN?! DID THE LEGENDARY PHOENIX JUST HATCH FROM IT'S EGG?!

ガ"ガ"ガ"ガ"

I AM SORRY, KIMITO-SAMA..

WE COULD NOT HELP BUT FEEL VERY WOR-RIED..

I HAD NO CHOICE BUT TO LET THEM IN.

KAREN-SAMA AND HAKUA-SAMA WILL SIT OVER THERE

WE WILL SIT OVER THERE THEN

WAS IT BOTHERING YOU THAT WE WERE CLOSE TO YOU BEFORE?

COME ON, EV-ERYONE

STOP IT, YOU DON'T HAVE TO PUSH ME

YOU'RE CHEAT-ING!

WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING?!

KIMITO-SAMA, I WILL CHANGE THE TOWEL FOR YOU♥

I-I HAD NO SUCH INTEN-TION..

BUT I'M THANKFUL THAT EVERY-ONE IS WOR-RIED OVER ME IN THEIR OWN WAYS..

I CAN'T CALM DOWN..

.....

HEY, KIMITO! ARE YOU FINE WITH THIS?!

WHAT ARE YOU GOING TO DO TO KIMITO?

SURE, I DO WANT TO GO BACK TO MY EVERYDAY LIFE AT TIMES..

DO I WANT TO LEAVE SEIKAN ACADEMY IM-MEDIATELY?

I.. WHAT DO I WANT TO DO?

HOWEVER, I DON'T HATE THE TIME I SPENT HERE. AFTER ALL, I HAVE CLOSE TIES WITH EVERYONE HERE WHO VISITED ME..

HEY, KIMI-TO..

WHAT SHOULD I DO?

ALTHOUGH IT MADE SENSE, HONESTLY IT SCARES ME THAT THEIR WAYS ARE DIFFERENT..

TO BE MORE SPECIFIC, HE WILL MARRY A LADY FROM HERE

WHAT'S YOUR RELATIONSHIP WITH HER?

..SINCE 3RD GRADE, I THINK?

SINCE WHEN?

LIKE YOU SAID, A CHILDHOOD FRIEND

ERI IS YOUR CHILDHOOD FRIEND, RIGHT?

YEAH

IT'S TOO MUCH OF A HASSLE TO EXPLAIN..

OR "WHAT DID YOU DO TOGETHER AS YOU GREW UP?"!

LIKE "HOW DID YOU BECOME FRIENDS WITH HER?"

I DON'T MEAN THAT! I MEAN.. YOU KNOW..

YOU.. YOU POTPOU♦ CLUB!!

!!?

T/N: POTPOURRI CLUB

I CAN'T BELIEVE YOU, YOU HAVE NO SHAME, KAGURA-ZAKA..

NO, POT-POU♦ CLUB

KIMITO-SAMA, WHAT IS THE OVER-ALL CONTENT OF POTPOU♦ CLUB..?

H-H-HOW DO YOU KNOW THAT!?

DON'T TURN IT INTO A NICK-NAME!

WE HEARD THAT IT WAS THE FIRST ADULT MAG-AZINE YOU PURCHASED

AH, IT MUST BE ERI!

WAIT.. HOW DOES SHE KNOW ABOUT THIS!

..ANY-WAY, WHY?

IT DOESN'T REALLY CON-CERN YOU, TO KNOW ABOUT ERI AND I, DOES IT?

IT DOES CONCERN ME!

KIMITO-SAMA, I WOULD LIKE TO HEAR AS WELL

THAT'S BE-CAUSE..

UM..

WHY?

THEREFORE, I WOULD LIKE TO LEARN MORE ABOUT ERI-SAMA

ERI-SAMA AND I WERE GETTING ALONG VERY WELL LAST NIGHT

.....

I'M CU-RIOUS AS WELL

OF COURSE.. KIMITO-SAMA AS WELL

THEY MUST HAVE COME TO A GOOD TERMS WITH ERI..

I'M SORRY! I WILL TELL YOU IMMEDI-ATELY!!

HURRY UP AND TELL US, POT♦RRI CLUB!

WELL I GUESS, I'LL CONSIDER IT AS RE-TURNING THE FAVOR FOR BRINGING ME A GET-WELL GIFT

IT'S GOING TO BE REALLY LONG IF I TELL THE STORIES, ONE BY ONE..

I'LL TELL YOU THIS NOW, BUT IT IS GOING TO BE A LONG STORY..

WE'RE LOOKING FOR A TYPESETTER,
REDRAWER AND A PROOFREADER
FOR THIS SERIES AND THE SPIN-OFF.
JOIN US IF YOU'VE FREE TIME TO KILL.
(cheesyscans@gmail.com)

Translator Corner

(YUN_SSI)

(ノ´∀｀*)

THANKFULLY THERE WAS ANOTHER REFERENCE ON DIFFERENT PAGE. I WOULDN'T KNOW WITHOUT IT. HONEST!

¯_(ツ)_/¯